

第一幕

旁白：eye 是一個高雄醫學大學醫學系的學生每天都很認真的在用電腦

(eye 坐在電腦前面)

eye：逛 B 版、逛 B 版、當鄉民、當鄉民！阿~~推不齊!!奇怪，最近我是眼睛脫窗嗎??爲什麼一直推不齊？

sèh B 板、sèh B 板、chò hiong-bîn、chò hiong-bîn！阿~~ the bōe chē！kî-kòai，
chè-kīn góa sī bák-chiu thoah-thang？ūi-siáⁿ-mih it-tit the bōe chē？

旁白：而在考前，eye 正努力臨時抱佛腳。

(eye 拿著原文書)

eye：這是什麼東西阿，都看不懂！我眼睛好酸喔，字怎麼那麼模糊.....

che sī sín-míh mih-kiāⁿ 阿，lóng khòⁿ bô！góa ê bák -chiu chiok sng，jī ná-ē
chia bū...

(同學 A 經過)

A：ㄟ，eye，你在讀書喔？

eye：對阿，讀都讀不完，好累喔！

A：先休息一下，我們去上廁所啦~~

eye：好阿、好阿，我們走吧！

(兩個人走路)

A：你讀得如何阿？

eye：越讀越糟阿，眼睛也越來越糟！

A：唉呦，你要注意啦！

(eye 走路撞到柱子)

eye：阿！這裡怎麼會有柱子，我都沒看到！

阿！chia nā ū thiāu-á，góa lóng bô khòⁿ tau！

柱子：很痛耶，你是瞎子嗎？去看醫生啦，醫院就在旁邊而已，快點去看，不要再來撞我~~

chiok thiàⁿ 耶，lí sī chheⁿ-mê 喔？khi khòaⁿ i-seng 啦，pēⁿ-tī tiòh tī-leh
piⁿ-á niā-niā，kín khi khòaⁿ，m7-thang koh lâi lòng góa ~

eye：這是什麼爛柱子阿，還罵我。我是 eye 耶，眼睛哪有問題！

Chia se sín-míh nōa thiāu-á，ku mē góa。góa se eye ne，bák-chiu ná-ū bün-tê！

第二幕

旁白：有一個癡漢，正在他的房間看“小電影”

癡漢：喔~~喔~~奇怪，我眼睛怎麼越來越腫，前面怎麼霧霧的，我去外面走走，讓眼睛休息一下好了。

旁白：這時癡漢經過了一個柱子，不小心撞上啦！

癡漢：阿！這裡怎麼會有柱子，我怎麼沒看到！

阿！chia nā ū thiāu-á，góa lóng bô khòaⁿ tau！

柱子：很痛耶，你也是瞎子嗎？去看醫生啦，醫院就在旁邊而已，快點去看，不要再來撞我~~齁，今天被兩個人撞到，有夠倒楣的啦！

chiok thiàⁿ 耶，lí mā-sī chheⁿ-mê 喔？khi khòaⁿ i-seng 啦，pēⁿ-tī tiòh tī-leh
piⁿ-á niā-niā，kín khi khòaⁿ，m7-thang koh lâi lòng góa ~齁，kin-á-jit hō
nng-ê-lâng lòng tiòh，ū kàu soe 啦~~

癡漢：好啦、好啦，我聽你的，去看醫生啦！

第三幕

旁白：而另一邊的 eye，正考完期中考...

eye：(拿著 20 分的考卷)唉~~這是什麼爛成績！

唉~~chia se sín-míh nōa sêng-chek！

同學：(拿著 80 分的考卷經過)你怎麼考那麼爛阿？

lí ná-ē khó chiah-ní nōa 阿？

eye：我阿知，我看到旁邊的人都寫 B，怎麼答案出來是 D！

góa o chai，góa khòaⁿ tiu piⁿ-á ê lâng lang siá B，n ê tap-àn chhut-lâi si D！

同學：你是多久沒去檢查眼睛啦，半年要檢查一次耶。

lí sī gōa-kú bô khi kiám-cha bak-chiu 啦， pòan-nî beh kiám-cha chit-pái 耶。

eye：檢查眼睛，有這東西嗎？要檢查什麼？眼屎多不多嗎？

kiám-cha bak-chiu， ū che mih-kiān？ iàu kiám-cha sín-mih？ bak-sái ū chiok chōe ê bô？

同學：你是白目阿！去檢查看看就知道了啦。

lí sī pèh-bák 阿！ khi kiám-cha khòaⁿ-khòaⁿ tiòh chai-iaⁿ 了啦。

eye：那要在哪裡檢查阿？

同學：我很慫慢說話，但是我說話很實在，介紹你一間好醫院—高雄醫學大學附設醫院，是你最好的選擇！

góa chin han-bān kóng-ōe， tām-sī góa kóng-ōe chin sít-chāi， kài-siāu lí chit-keng hó pēⁿ-īⁿ—Ko-hiông-i-hák-tāi-hák-hù-siat-i-īⁿ， sī lí chòe-hó ê sóan-tek！

Eye：好啦好啦，我去檢查。

hó-là hó-là， góa khi kiám-cha

旁白：eye 就到了醫院去看醫生

(護士帶著 eye 去驗光)

驗光師：(指著視力檢查表)來，缺口在哪裡就指哪裡。把右眼遮起來。

eye：喔，好(帶上海盜眼罩)

驗光師：(比 0.1→0.2→1.0) 好，你視力 0.2

eye：哪有這樣測的，不是要一個一個慢慢來？

ná ū án-ne chhek ê， put-sī iàu chit-ê chit-ê bān-bān lái？

驗光師：好啦好啦，再測一次。

(一樣比 0.1→0.2→....)

(把一堆資料拿給 eye)

驗光師：等一下你就去找醫生吧！

第四幕

旁白：這時癡漢和他的女朋友也到了醫院...

女朋友：齣優，就跟你說不要看那些有的沒有的，你有我就夠了阿！（裝嗲）

癡漢：我知道了啦，下次我不敢了。

旁白：他們兩個就坐在病房裡等醫生，而醫生現在正在看 eye...

第五幕

醫生：(看著病歷表)你最近有什麼不舒服嗎？

eye：就...看電腦看不清楚，看書也看不清楚，看別人答案更是不清楚！

chiū khò^a tiān-náu khò^a bô-chheng-chhó , khò^a chu iā
bô-chheng-chhó , khò^a pát-lâng ê tap-àn keⁿ bô-chheng-chhó 。

醫生：怎麼不快點來看醫生阿，拖那麼久，近視都那麼深了。

eye：醫生，救救我，我不想死...

i-seng , kiù kiù góa , góa bô-siūⁿ-beh sí...

醫生：你是白癡嗎？(打頭)這不會死啦，我幫你配副眼鏡就好了。

eye：真的嗎...那我還有什麼問題？

chin ê ma ? ná góa 還有 sín-mih bün-tê ?

醫生：嗯....我看看，你有閃光！

eye：(驚)不是我不是我，我不是閃光！

m7-sī góa 、 m7-sī góa , góa m7-sī siám kim !

eye：(指著癡漢)他們....才是閃光！ in.... chiah-sī siám kim ! (癡漢和女友親熱)

(帶墨鏡)好閃~好閃~ kim-siám-siám~ kim-siám-siám~

醫生：你是白癡喔！(打頭) 散光是角膜有變形，所以進入眼睛的光線會亂走。
看東西都會霧霧的~~

eye：喔~~原來是這樣阿！謝謝醫生~~

o~~ gôan-lâi sī án-ne 阿！ kám-siā i-seng~~

(eye 離開)

第六幕

醫生：(轉向癡漢)那你是有哪裡不舒服？

癡漢：你看了就知道了！(把眼睛給醫生看)

醫生：(嚇到的樣子)喔~~你是長針眼啦，這個擦藥就能好了！(面對觀眾拿出膠囊)
我很憨慢說話，但是我說話很實在，介紹你好藥－思思治針眼！

癡漢：感謝醫生阿~~(和女朋友親熱的離開)

第七幕

旁白：過了一個禮拜後，eye 拿到她生平的第一副眼鏡...

eye：眼鏡耶....(看著鏡子)我看起來真有氣質，之前沒戴眼鏡都看不清楚，原來我這麼正阿！

bák-kiàⁿ 耶....(看著鏡子) góa khòaⁿ-khí-lâi chin ũ khi-chit, chin-chêng bô
kòa-bák-kiàⁿ to khòaⁿ bô-chheng-chhó, gôan-lâi góa chiah-ní súi !

(其他人狂吐...)

旁白：而癡漢跟他的女朋友...

(女朋友幫癡漢擦藥)

癡漢：(發出呻吟聲)喔~~我好了，不會痛了，醫生真厲害！

eye 和癡漢：咦，大家以後眼睛如果有問題，記得要去看眼科醫生喔~~

(全體謝幕)

角色

Eye：陳于方 癡漢：鄭揚潤 醫生：林中一 驗光師：邱子瑜 柱子：林偉瑋

女朋友：鄭秉中 同學：袁子涵 護士：謝絜羽 旁白：簡靖芳